



Guide for Use



1 Wash hands with mild soap and water.



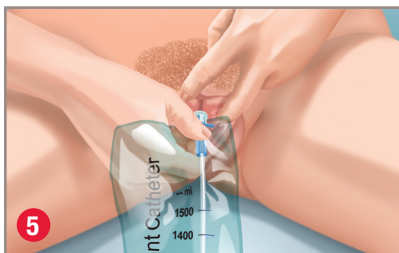
2 Fully fold back the packaging by peeling down on the clear side of the package.



3 Remove the blue cap from the protective tip of the catheter. Advance the catheter into the protective tip. Do not advance the catheter past the end of the protective tip.



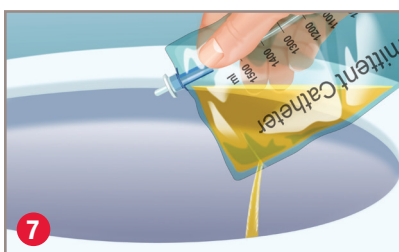
4 Spread the inner labia apart and clean the urethral opening and surrounding area with mild, unscented soap and water or an unscented wet wipe. If you are using the Apogee Plus kit, use the PVP swabsticks provided for cleansing.



5 While holding labia apart, grasp the catheter just below the base of the protective tip and insert the protective tip into the urethral opening. Advance the catheter until urine starts to flow.



6 When the urine flow stops, slowly pull the catheter out to capture any urine remaining in the bladder.



7 To empty before disposing the product, tear the bag at the perforation and pour urine into a toilet or other collection device.



8 The catheter may be disposed of in a waste bin. DO NOT FLUSH DOWN TOILET. Wash hands with mild soap and water.

Watch the Apogee Plus female instructional video:
www.hollister.com/apfemale

WARNING: To help reduce the potential for infection and/or other complications, do not reuse.

WARNING: If discomfort or any sign of trauma occurs, discontinue use immediately and consult your healthcare practitioner.

- Ready-to-use, pre-lubricated, single use closed system intermittent catheter
- Not made with natural rubber latex
- Protective tip
- 2 off-set smooth catheter eyelets
- Color-coded funnel
- 1500 mL collection bag

This intermittent catheter is a flexible tubular device that is inserted through the urethra by male, female and pediatric patients who need to drain urine from the bladder.

PRECAUTION: Please consult your healthcare practitioner before using this product if any of the following conditions are present:

- Severed urethra
- Unexplained urethral bleeding
- Pronounced stricture
- False passage
- Urethritis – inflammation of the urethra
- Prostatitis – inflammation of the prostate gland
- Epididymitis – inflammation of the epididymis (testicle tube)

PRECAUTION: Self-catheterization should follow the plan of care and advice given by your healthcare practitioner and be carried out only in accordance with the instructions for use provided. Because catheterization frequency varies by person, the recommended frequency of your catheterization should be provided by your healthcare practitioner. For any other questions about your catheterization, please contact your healthcare practitioner.

Rx Only. Federal (USA) Law restricts this device to sale by or on the order of a physician or other healthcare practitioner licensed under state law to order this product.



Hollister Incorporated
2000 Hollister Drive
Libertyville, Illinois 60048
1.800.323.4060

www.hollister.com

Apogee Plus

Sistema de Sonda Intermitente



Guía de Uso



1 Lávese las manos con un jabón neutro y agua.



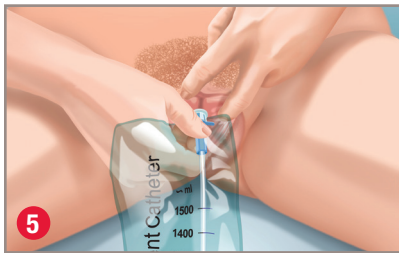
2 Abra el envase separando la parte transparente.



3 Quite la tapa azul de la punta protectora de la sonda y la bolsa de recolección de la sonda. Deslice la sonda hacia la punta protectora. No deslice la sonda más allá de la punta protectora.



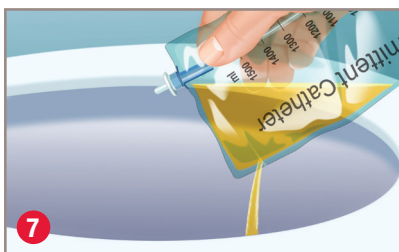
4 Separe los labios interiores y limpie la abertura de la uretra y el área alrededor con jabón neutro sin perfume o con una toallita húmeda sin alcohol. Si utiliza el Apogee Plus Kit, utilice los hisopos de PVP que se proporcionan para limpiar.



5 Mientras mantiene los labios separados, tome la sonda debajo de la base de la punta protectora e insértela en la abertura uretral. Deslice la sonda hasta que la orina comience a fluir.



6 Cuando se detenga el flujo de orina, retire lentamente la sonda para capturar la orina restante en la vejiga.



7 Para vaciar antes de desechar el producto, rasgue la bolsa en la perforación para drenar la orina en un inodoro u otro dispositivo de recolección.



8 Puede desechar la sonda en una papelera. NO LO TIRE EN EL INODORO. Lávese las manos con un jabón neutro y agua.

Mire el video instructivo de ApogeePlus para mujeres:
www.hollister.com/apfemalesp

ADVERTENCIA: Para ayudar a reducir el riesgo de infecciones y/u otras complicaciones, no reutilice el producto.

ADVERTENCIA: En caso de sentir malestar o cualquier signo de lesión, interrumpir inmediatamente el uso del producto y consultar a su profesional de la salud.

- Sonda intermitente de un solo uso, lista para usar
- No contiene látex de caucho natural
- Punta protectora y funda para la técnica de inserción no-tocar
- 2 orificios de drenaje suaves
- Vía de drenaje con código de color
- Bolsa de recolección de 1500 ml

Esta sonda intermitente es un dispositivo tubular flexible que se inserta por la uretra y se utiliza en los pacientes masculinos, femeninos y pediátricos que necesiten eliminar la orina de la vejiga.

PRECAUCIÓN: Si presenta cualquiera de las situaciones descritas a continuación, por favor consulte a su profesional de la salud antes de utilizar este producto:

- Uretra seccionada
- Sangrado uretral de origen desconocido
- Estrechamiento uretral pronunciado
- Falsa vía uretral
- Uretritis – inflamación de la uretra
- Prostatitis – inflamación de la próstata
- Epididimitis – inflamación del epididimo (tubo testicular)

PRECAUCIÓN: La técnica del autocateterismo debe realizarse siguiendo las pautas y las recomendaciones de su profesional de la salud y sólo de acuerdo a las instrucciones de uso indicadas. Dado que el número de cateterizaciones varía en función de la persona, debería ser su médico quien determinara su frecuencia. Para cualquier otra pregunta sobre su cateterización, por favor, contacte con su médico.

Rx Only. La ley federal (de EEUU) limita la venta de este dispositivo a médicos o bajo prescripción médica y a otros profesionales de la salud autorizados por la ley del estado a pedir este producto.



Hollister Incorporated
2000 Hollister Drive
Libertyville, Illinois 60048
1.800.323.4060

www.hollister.com